

# Gwarancja

## Gwarancja

Zgodnie z określonymi poniżej warunkami, Certina S.A. udziela Państwu, począwszy od daty zakupu, 24-miesięcznej gwarancji na zegarek CERTINA®. Międzynarodowa gwarancja CERTINA® obejmuje wady materiału oraz produkcji występujące w chwili dostawy zakupionego zegarka CERTINA® (« wady»). Gwarancja jest ważna jedynie w przypadku, gdy karta gwarancyjna została wypełniona w sposób kompletny i poprawny, posiada datę wystawienia oraz stempel oficjalnego sprzedawcy CERTINA® («ważna karta gwarancyjna»).

Okazanie ważnej karty gwarancyjnej uprawnia do bezpłatnych napraw w okresie gwarancji. W przypadku, gdy naprawa Twojego zegarka CERTINA® nie będzie możliwa z przyczyn technicznych, [name of the company] wymieni go na zegarek CERTINA® o identycznych lub zbliżonych parametrach. Okres gwarancji zegarka dostarczonego w ramach wymiany upływa dwadzieścia cztery (24) miesiące po dacie zakupu zegarka, który został wymieniony.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- okresu przydatności eksploatacyjnej baterii;
- normalnego zużycia eksploatacyjnego i starzenia (np. zarysowań na szkiełku; zmian koloru i/lub zmian właściwości materiałów, z których wykonano niemetalowe paski i łańcuszki, takich jak skóra, tkanina, kauczuk; złuszczenia się pokryć galwanicznych);
- uszkodzeń którejkolwiek części zegarka w wyniku niewłaściwego użytkowania, braku staranności, zaniedbania, wypadków (uderzeń, wgnieceń, zgnieceń, zbitcia szkiełka, itd.), użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem oraz nieprzestrzegania instrukcji obsługi podanej przez Certina S.A.;
- odszkodowań z tytułu jakichkolwiek szkód pośrednich lub będących następstwem, wynikających z użytkowania, niefunkcjonowania, wad lub niedokładności zegarka CERTINA®;
- zegarka CERTINA®, na którym były dokonywane operacje przez osoby nieupoważnione (np. w związku z wymianą baterii, obsługą lub naprawami) lub którego pierwotny stan został zmieniony poza kontrolą Certina S.A..

Wyklucza się stanowczo wszelkie inne roszczenia w stosunku do Certina S.A., np. z tytułu szkód dodatkowych, wykraczających poza zakres wymienionych w niniejszej gwarancji, z wyjątkiem praw bezwzględnie przysługujących kupującemu, których może on dochodzić w stosunku do producenta.

Niniejsza gwarancja producenta:

- jest niezależna od jakiejkolwiek gwarancji udzielanej przez sprzedającego, za którą ponosi on wyłączną odpowiedzialność;

– w niczym nie narusza praw kupującego w stosunku do sprzedającego, ani żadnych innych praw bezwzględnie przysługujących kupującemu, których może on dochodzić w stosunku do sprzedającego.

Dział obsługi klienta Certina S.A. zapewni najwyższy poziom usług posprzedażnych dla Państwa zegarka CERTINA®. Jeśli Państwa zegarek wymaga naprawy lub przeglądu, prosimy powierzyć go oficjalnemu sprzedawcy CERTINA® lub autoryzowanemu punktowi obsługi serwisowej CERTINA® znajdującym się na załączonej liście: zagwarantują oni usługi zgodnie ze standardami Certina S.A..

## Zbieranie i obchodzenie się z zegarkami kwarcowymi po upływie okresu ich przydatności do użytku\*



Symbol ten oznacza, że niniejszy produkt nie powinien być wyrzucony wraz ze śmieciami domowymi. Należy oddać go do autoryzowanego lokalnego punktu zbiórki odpadów. Stosując się do tej procedury wnoszą Państwo wkład w ochronę środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Recykling tego rodzaju odpadów pomaga zachować nasze zasoby naturalne.

\* obowiązuje wyłącznie w krajach członkowskich UE i krajach stosujących odpowiednie przepisy.

## Wymiana baterii/Wymiana baterii

Zalecamy skontaktowanie się z autoryzowanym punktem serwisowym CERTINA® lub sprzedawcą CERTINA®. Posiadają oni potrzebne wyposażenie w celu profesjonalnego wykonania usługi. Zużyta baterię należy niezwłocznie wymienić w celu ograniczenia ryzyka wycieku i uszkodzenia mechanizmu.

Certina S.A., CH-2400 Le Locle, Szwajcaria  
CERTINA® jest zastrzeżonym znakiem handlowym

## Niezbędne środki ostrożności oraz zabezpieczenia

### Temperatura

Nie należy narażać zegarka na gwałtowne zmiany temperatury (ekspozycja na słońcu, a następnie zanurzenie w zimnej wodzie) lub na skrajne temperatury (powyżej 60 °C lub poniżej 0 °C).

### Pola magnetyczne

Nie należy narażać zegarka na działanie silnych pól magnetycznych, wytwarzanych na przykład przez głośniki, telefony komórkowe, komputery, lodówki lub inne urządzenia elektryczne.

## Wstrząsy

Należy unikać szoków termicznych lub mechanicznych: mogą one spowodować uszkodzenie zegarka. W przypadku silnego wstrząsu, prosimy oddać zegarek do kontroli do autoryzowanego Centrum Obsługi CERTINA®.

## Szkodliwe produkty

Prosimy unikać bezpośredniego kontaktu z rozpuszczalnikami, detergentami, perfumami, produktami kosmetycznymi, itd.: produkty te mogą uszkodzić bransoletę, kopertę lub uszczelki zegarka.

## Zabiegi konserwacyjne oraz kontrola

Należy regularnie czyścić kopertę oraz bransoletkę zegarka przy pomocy miękkiej szmatki, aby zapobiec korozji spowodowanej poceniem. Wszystkie zegarki wodoszczelne mogą być czyszczone za pomocą szczoteczki do zębów oraz wody z mydłem, a następnie powinny zostać osuszone przy użyciu miękkiej szmatki. W przypadku zanurzenia w morskiej wodzie, należy optukać zegarek w wodzie niezasolonej, a następnie dokładnie osuszyć.

## Wodoszczelność

Wodoszczelność zegarków jest oceniana na podstawie testów ciśnieniowych wykonywanych w laboratorium. Podczas testów zegarek zostaje poddany ciśnieniu statycznemu panującemu na danej głębokości. Jednak w przypadku wielu działań odbywających się w wodzie, niezbędne jest wykonywanie licznych ruchów, występują także zmienne czynniki zewnętrzne. W odniesieniu do metody oceny wodoszczelności zegarka, te wyjątkowe okoliczności mogą wpłynąć na ograniczenie parametrów szczelności.

Wodoszczelność zegarka nie może zostać zagwarantowana w sposób bezterminowy. Może mieć na nią wpływ starzenie się uszczelek lub przypadkowe uderzenie koronki zegarka. Zalecamy Państwu coroczną kontrolę wodoszczelności zegarka w autoryzowanym Centrum Obsługi CERTINA®.

Nie należy nigdy uaktywniać koronki służącej do regulacji ustawień czasu i/lub przycisków, gdy zegarek jest zanurzony w wodzie. Po każdej regulacji ustawień zegarka należy sprawdzić, czy koronka jest wepchnięta/dokręcona do końca.

Nie należy nigdy samemu otwierać zegarka; wszelkie kontrole zegarka mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane Centrum Obsługi CERTINA®.

Zegarki CERTINA® wyposażone w funkcję **DS** (podwójne bezpieczeństwo) są wodoszczelne do 10 bar (100 m / 330 ft) lub 20 bar (200 m / 660 ft) dla modeli z zakręcaną koronką i przyciskami. Modele złote, które nie są wyposażone w funkcję **DS**, są wodoszczelne do 3 bar (30 m / 100 ft).



Wodoszczelność do 3 bar (30 m / 100 ft)



Wodoszczelność do 10 bar (100 m / 330 ft)



Wodoszczelność do 20 bar (200 m / 660 ft), z zakręcaną koronką



Wodoszczelność do 20 bar (200 m / 660 ft), z zakręcaną koronką i przyciskami

## Wykończenia CERTINA®

### Pokrycia galwaniczne

Opisywane pokrycia nakładane są w procesie elektrolizy. W zależności od czasu trwania i natężenia przepływu prądu, można nakładać różne grubości i różne rodzaje poszczególnych warstw pokrycia (np. złoto, srebro, miedź, itd.).

### Pokrycie PVD (Physical Vapour Deposition/fizyczne naparowywanie w fazie gazowej)

Obróbka powierzchni przy użyciu tej metody odbywa się w próżni. Mikroskopijne cząsteczki materiału nakładane są na powierzchnię produktów poprzez «bombardowanie» jonami. W ten sposób można nałożyć niezwykle cienkie warstewki (1 do 3 µm) materiałów, które nie zawierają zanieczyszczeń. Warstwy te charakteryzują się niezwykle wysokim stopniem twardości (azotki, węglik, itd.). Zalety technologii PVD to cienka lecz twarda powłoka, odporność na korozję, doskonałe przyleganie i dostępność wielu wersji kolorystycznych. Ze względu na to, że pokrycie PVD jest chemicznie obojętne, ryzyko wystąpienia nietolerancji na skutek noszenia zegarka jest ograniczone do minimum.

### Tytan

Tytan jest pierwiastkiem (metalem) występującym w skorupie kuli ziemskiej. Utwardzony tytan jest ponad 30% bardziej wytrzymały, lecz około 40% lżejszy niż stal i w 100% podlega recyklingowi. Dzięki biokompatybilności tytanu, ryzyko wystąpienia nietolerancji na skutek noszenia zegarka jest ograniczone do minimum. Gdy tytan zostaje wystawiony na działanie powietrza atmosferycznego, wytwarza się na nim warstewka tlenku, która jest odporna na korozję spowodowaną działaniem zasolonej wody i potu.

### Tytan polerowany

Modele z kopertą i bransoletką z polerowanego tytanu wykonywane są z polerowanego tytanu zabezpieczonego za pomocą obróbki powierzchniowej metodą PVD, która wzmacnia wytrzymałość powierzchni metalu.

### Szko szafirowe

Szko szafirowe produkowane jest z tlenku glinu (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>). Przeźroczyste i bezbarwne, może zostać zarysowane lub przecięte tylko za pomocą diamentu. Ze względu na swoją wyjątkową twardość, szkło szafirowe praktycznie nie niszczy się ani nie podlega zmianom, jest bardzo trudno je zarysować i jest odporne na zużycie i na czynniki chemiczne. Doskonale oszlifowane, szkło szafirowe jest prawie idealnie przeźroczyste.

### Stal nierdzewna 316L

Do produkcji wszystkich dostępnych podzespołów swoich stalowych zegarków, firma CERTINA® wybrała najwyższej jakości stal nierdzewną z rodziny 316L. Jej zalety to wysoka odporność na korozję i doskonała wytrzymałość. Przykładowo, niektóre rodzaje stali używane w medycynie do produkcji implantów należą również do rodziny 316L.